

## **Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Dänikon**

---

Datum: Donnerstag, 08. Dezember 2016

Zeit: von 20:00 Uhr bis 20:35 Uhr

Ort: im Saal des Anna Stüssi Hauses

---

Vorsitz: Gemeindepräsident Daniel Zumbach

Protokoll: Gemeindeschreiber Lukas Kalberer

Stimmzähler:

1. Josef Gschwend, Oberdorfstrasse 42
2. Iris Kress, Birchwiesstrasse 20

Stimmberechtigte: 1'119

Anwesend: 30 (3%)

---

**Traktanden:**

1. Einbürgerungsgesuch von
2. Einbürgerungsgesuch von
3. Budgets 2017 der Politischen Gemeinde Dänikon und Festsetzung des Steuerfusses
4. Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

---

Gemeindepräsident Daniel Zumbach begrüsst die Stimmberechtigten. Speziell begrüsst er die Presse, vertreten durch Katja Büchi vom „Furttaler“.

Nach diesen Worten schreitet der Gemeindepräsident zum offiziellen Teil der Gemeindeversammlung über.

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Einladung mit Traktandenliste im Furttaler publiziert und die schriftlichen Weisungsbroschüren fristgerecht auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet und durch die Post an die Abonnenten verteilt wurden. Das Stimmregister und die für die Behandlung der Geschäfte relevanten Akten sind während der Einladungsfrist auf der Gemeindeverwaltung aufgelegt und befinden sich jetzt auf dem Tisch der Vorsteherchaft.

Er weist darauf hin, dass für die Politische Gemeinde die in der Gemeinde Dänikon wohnhaften SchweizerbürgerInnen ab vollendetem 18. Altersjahr stimmberechtigt sind. Das Stimmregister liegt auf dem Tisch der Versammlungsvorsteherchaft auf. Die nicht stimmberechtigten Gäste und Vertreter der Presse sitzen auf den Stühlen der ersten Reihe links.

Der guten Ordnung halber fragt er die Versammlung an, ob an den Plätzen der stimmberechtigten VersammlungsteilnehmerInnen weitere nicht stimmberechtigte Personen sitzen.

Am Tisch der Gemeindevorsteherchaft ist Gemeindeschreiber Lukas Kalberer nicht stimmberechtigt.

Als weitere Nichtstimmberechtigte sind anwesend:

- Alexandra Cal-Kress, zurückgetretenes Wahlbüromitglied
- Katja Büchi, Pressevertreterin Furttaler

Weiteren Personen wird das Stimmrecht nicht bestritten.

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und gewählt:

1. Josef Gschwend, Oberdorfstrasse 42, Dänikon; für die linke Seite
2. Iris Kress, Birchwiesstrasse 20, Dänikon, für die rechte Seite inkl. Gemeinderat

Die Stimmzähler melden:

| Stimmzähler            | Stimmberechtigte | Zuständig für (Sicht Gemeinderat) |
|------------------------|------------------|-----------------------------------|
| Josef Gschwend         | 12               | linke Seite                       |
| Iris Kress             | 18               | rechte Seite inkl. Gemeinderat    |
| <b>Total</b>           | <b>30</b>        |                                   |
| Total Stimmberechtigte | 1'119            |                                   |
| Stimmbeteiligung       | 3 %              |                                   |
| Nicht-Stimmberechtigte | 6                |                                   |

Eine Änderung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

## Weisung

Das Budget 2017 der Politischen Gemeinde präsentiert sich wie folgt:

### a) Erfolgsrechnung

|                          |            |                  |
|--------------------------|------------|------------------|
| Gesamtaufwand            | CHF        | 7'607'200.-      |
| Gesamtertrag             | CHF        | 7'421'000.-      |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>186'200.-</b> |

### b) Investitionsrechnung

|                                             |            |                  |
|---------------------------------------------|------------|------------------|
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen    |            |                  |
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                | CHF        | 334'000.-        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen               | CHF        | 45'000.-         |
| <b>Nettoinvestition Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>289'000.-</b> |
| - Nettoinvestitionen Finanzvermögen         |            |                  |
| Ausgaben Finanzvermögen                     | CHF        | .-               |
| Einnahmen Finanzvermögen                    | CHF        | .-               |
| <b>Nettoinvestition Finanzvermögen</b>      | <b>CHF</b> | <b>.-</b>        |

### c) Stand Eigenkapital

|                                               |     |              |
|-----------------------------------------------|-----|--------------|
| Total zweckfreies Eigenkapital per 31.12.2017 | CHF | 17'222'276.- |
|-----------------------------------------------|-----|--------------|

### d) Steuerfuss

Im Abschluss des Rechnungsjahres 2015 bestätigte sich im hohen Aufwandüberschuss von CHF 451'929.43 das höhere Kostenniveau im Bereich „Soziale Sicherheit“ (Ergänzungsleistungen, Kleinkinderbetreuungsbeiträge und Gesetzlich Wirtschaftliche Hilfe) sowie die deutlichen Mindererträge aus den Steuereinnahmen der Vorjahre. Die sich bereits im Budgetprozess 2016 abzeichnende schlechtere finanzielle Ausgangslage führte dazu, dass im Budget 2016 eine Steuerfusserhöhung von 3% beantragt werden musste. Ergänzend dazu hat der Gemeinderat den Finanzhaushalt im Frühling 2016 einer umfassenden Leistungsüberprüfung unterzogen, um auch ausgabenseitig einen nachhaltig positiven Effekt zu erzielen. Der aktualisierte Finanz- und Aufgabenplan 2016 – 2020 zeigt nun auf, dass die Kombination aus erhöhten Erträgen (u.a. Steuerfusserhöhung) und hinterfragten jährlich wiederkehrenden Kosten (Leistungsüberprüfung) sowie einer auf das Notwendige reduzierten Investitionstätigkeit die angestrebte positive Wirkung erzielen. Es wird daher im Budget 2017 für die Politische Gemeinde Dänikon ein unveränderter Steuerfuss von 36% beantragt.

Anlässlich der Steuerfusskoordinationsgespräche von Mitte September 2016 zeigte sich, dass die Oberstufenschulpflege zur Finanzierung des vom Stimmbürger bewilligten Kredites für den Bau der Doppelsporthalle sowie höheren Schulbetriebskosten eine Steuerfusserhöhung um insgesamt 3% beantragen muss. Die Primarschulpflege Dänikon-Hüttikon sieht sich aufgrund der stark gestiegenen Schülerzahlen infolge der Einwohnerentwicklung in Hüttikon mit deutlich höheren Fixkosten konfrontiert, was längerfristig zu nicht tragbaren Defiziten in der Erfolgsrechnung führen würde. Die Primarschulpflege Dänikon-Hüttikon wird daher eine Steuerfusserhöhung von 5% beantragen müssen.

Sofern alle Gemeindeversammlungen den vorgeschlagenen Steuerfüssen zustimmen, setzt sich der **Gesamtsteuerfuss für das Jahr 2017** wie folgt zusammen:

| Gemeindegut             | Steuerfuss 2017 | Steuerfuss 2016 |
|-------------------------|-----------------|-----------------|
| Politische Gemeinde     | 36%             | 36%             |
| Oberstufenschulgemeinde | 22%             | 19%             |
| Primarschulgemeinde     | 55%             | 50%             |
| <b>Gesamtsteuerfuss</b> | <b>113 %</b>    | <b>105 %</b>    |

Der Anteil der Politischen Gemeinde von 36% entspricht CHF 1'440'000.- vom 100%igen Staatssteuerertrag von CHF 4'000'000.-.

## Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung - gestützt auf den Antrag des Gemeinderates - beschliesst in Anwendung von Artikel 19 Ziffern 1 und 2 der Gemeindeordnung:

1. Das Budget der Politischen Gemeinde Dänikon für das Jahr 2017 wird genehmigt.
2. Das Budget 2017 wurde unter Anwendung des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Die Gemeindeversammlung Dänikon hat der Ausübung der Pilotfunktion mit Beschluss vom 23. Juni 2011 zugestimmt.

3. Die Erfolgsrechnung präsentiert sich wie folgt:

|                          |            |                  |
|--------------------------|------------|------------------|
| Gesamtaufwand            | CHF        | 7'607'200.-      |
| Gesamtertrag             | CHF        | 7'421'000.-      |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>186'200.-</b> |

4. Die Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen präsentiert sich wie folgt:

|                                             |            |                  |
|---------------------------------------------|------------|------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                | CHF        | 334'000.-        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen               | CHF        | 45'000.-         |
| <b>Nettoinvestition Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>289'000.-</b> |

5. Die Investitionsrechnung Finanzvermögen präsentiert sich wie folgt:

|                                        |            |           |
|----------------------------------------|------------|-----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                | CHF        | .-        |
| Einnahmen Finanzvermögen               | CHF        | .-        |
| <b>Nettoinvestition Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>.-</b> |

6. Es wird mit einem Einfachen Gemeindesteuerertrag (100%) von CHF 4'000'000.- gerechnet.
7. Der Zinssatz zur internen Verzinsung wird gestützt auf den Beschluss des Gemeinderates Nr. 166 vom 5. Juli 2010 für das Jahr 2017 auf 1,06% festgesetzt.
8. Der Steuerfuss des Politischen Gemeindegutes für das Jahr 2017 wird auf 36% (Vorjahr 36%) festgesetzt.

9. Mitteilung an:

- Rechnungsprüfungskommission, Markus Marti, Lettenring 30, 8114 Dänikon
- Intranet: Archiv\02 - Finanzen\Budget\2017
- Intranet: RPK\Budget\2017
- Finanzverwalter Martin Staubli
- Akten

Dänikon, 10. Oktober 2016

Gemeinderat Dänikon

## Abschied der Rechnungsprüfungskommission

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat das **Budget 2017** der Politischen Gemeinde Dänikon in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 10. Oktober 2016 geprüft. Das Budget weist folgende Grunddaten aus:

### Erfolgsrechnung

|                          |            |                    |
|--------------------------|------------|--------------------|
| Gesamtaufwand            | CHF        | 7'607'200.-        |
| Gesamtertrag             | CHF        | <u>7'421'000.-</u> |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>186'200.-</b>   |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|                                             |            |                  |
|---------------------------------------------|------------|------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                | CHF        | 334'000.-        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen               | CHF        | <u>45'000.-</u>  |
| <b>Nettoinvestition Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>289'000.-</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|                                        |            |           |
|----------------------------------------|------------|-----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                | CHF        | .-        |
| Einnahmen Finanzvermögen               | CHF        | <u>.-</u> |
| <b>Nettoinvestition Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>.-</b> |

**Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)** CHF 4'000'000.-

**Steuerfuss** 36 %

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital entnommen.

2. Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget 2017 der Politischen Gemeinde Dänikon finanzrechtlich zulässig, finanziell angemessen und rechnerisch richtig ist. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.
3. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung das Budget 2017 der Politischen Gemeinde Dänikon entsprechend dem Antrag des Gemeinderates festzulegen und den Steuerfuss auf 36% (Vorjahr 36%) des einfachen Gemeindesteuerertrages festzusetzen.

Dänikon, 25. Oktober 2016

Rechnungsprüfungskommission Dänikon

## Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

## Abstimmung

Der Gemeindepräsident schreitet zur Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates.

Die Stimmenzähler melden:

| Stimmenzähler                    | Ja-Stimmen | Nein-Stimmen | Total-Stimmen |
|----------------------------------|------------|--------------|---------------|
| Josef Gschwend                   | 12         | -            | 12            |
| Iris Kress                       | 18         | -            | 18            |
| <b>Total</b>                     | <b>30</b>  | <b>-</b>     | <b>30</b>     |
| Total anwesende Stimmberechtigte |            |              | 30            |

## Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die Gemeindeversammlung - gestützt auf den Antrag des Gemeinderates - beschliesst in Anwendung von Artikel 19 Ziffern 1 und 2 der Gemeindeordnung:

- Das Budget der Politischen Gemeinde Dänikon für das Jahr 2017 wird genehmigt.
- Das Budget 2017 wurde unter Anwendung des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Die Gemeindeversammlung Dänikon hat der Ausübung der Pilotfunktion mit Beschluss vom 23. Juni 2011 zugestimmt.
- Die Erfolgsrechnung präsentiert sich wie folgt:

|                          |            |                  |
|--------------------------|------------|------------------|
| Gesamtaufwand            | CHF        | 7'607'200.-      |
| Gesamtertrag             | CHF        | 7'421'000.-      |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>186'200.-</b> |
- Die Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen präsentiert sich wie folgt:

|                                             |            |                  |
|---------------------------------------------|------------|------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                | CHF        | 334'000.-        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen               | CHF        | 45'000.-         |
| <b>Nettoinvestition Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>289'000.-</b> |
- Die Investitionsrechnung Finanzvermögen präsentiert sich wie folgt:

|                                        |            |           |
|----------------------------------------|------------|-----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                | CHF        | .-        |
| Einnahmen Finanzvermögen               | CHF        | .-        |
| <b>Nettoinvestition Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>.-</b> |
- Es wird mit einem Einfachen Gemeindesteuerertrag (100%) von CHF 4'000'000.- gerechnet.
- Der Zinssatz zur internen Verzinsung wird gestützt auf den Beschluss des Gemeinderates Nr. 166 vom 5. Juli 2010 für das Jahr 2017 auf 1,06% festgesetzt.

8. Der Steuerfuss des Politischen Gemeindegutes für das Jahr 2017 wird auf 36% (Vorjahr 36%) festgesetzt.
9. Mitteilung an:
- Rechnungsprüfungskommission, Markus Marti, Lettenring 30, 8114 Dänikon
  - Intranet: Archiv\02 - Finanzen\Budget\2017
  - Intranet: RPK\Budget\2017
  - Finanzverwalter Martin Staubli
  - Akten

**39      16.04.10    Initiativen, Anfragen**  
**Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes**

---

Innert der gesetzlichen Frist ist beim Gemeinderat keine Anfrage nach § 51 des zürcherischen Gemeindegesetzes eingegangen.

## Schluss der Versammlung

Zum Schluss fragt der Gemeindepräsident Daniel Zumbach die Versammlungsteilnehmer an, ob jemand gegen die Versammlungsführung oder gegen die Durchführung der Abstimmungen Einwendungen erheben möchte. Dies ist nicht der Fall.

Der Versammlungsleiter weist noch auf die Seite 2 der Einladungsunterlagen, betreffend Protokolleinsicht und Rechtsmittel hin. Die Stimmenzähler werden gebeten am Montag, 12. Dezember 2016, das Protokoll auf der Gemeindeverwaltung zu unterzeichnen.

Er dankt für das Erscheinen und schliesst den offiziellen Teil der Gemeindeversammlung um 20:35 Uhr.

Für die Richtigkeit:

Der Gemeindeschreiber

Lukas Kalberer

## Protokollgenehmigung

Wir haben das Protokoll, gestützt auf § 54 Abs. 2 des Gemeindegesetzes, geprüft und bezeugen es als richtig:

| <b>Funktion:</b>  | <b>Vorname, Name:</b> | <b>Datum:</b> | <b>Unterschrift:</b> |
|-------------------|-----------------------|---------------|----------------------|
| Gemeindepräsident | Daniel Zumbach        |               |                      |
| Stimmenzähler 1   | Josef Gschwend        |               |                      |
| Stimmenzähler 2   | Iris Kress            |               |                      |

**Protokollauflage ab:**

Mittwoch, 14. Dezember 2016